

Le lierre et le thym

Que je te plains, petite plante !

Disait un jour le lierre au thym :

Toujours ramper, c'est ton destin ;

Ta tige chétive et tremblante

Sort à peine de terre, et la mienne dans l'air,

Unie au chêne altier que chérit Jupiter,

S'élance avec lui dans la nue.

Il est vrai, dit le thym, ta hauteur m'est connue ;

Je ne puis sur ce point disputer avec toi :

Mais je me soutiens par moi-même ;

Et, sans cet arbre, appui de ta faiblesse extrême,

Tu ramperais plus bas que moi.

Traducteurs, éditeurs, faiseurs de commentaires,

Qui nous parlez toujours de grec ou de latin

Dans vos discours préliminaires,

Retenez ce que dit le thym.

Jean-Pierre Claris de Florian (1755-1794)

